

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom: Sociedad Cooperativa del Campo San Ginés

### Návrhy žalobkyne

— zrušiť rozhodnutie druhého odvolacieho senátu ÚHVT zo 6. novembra 2006 vo veci č. R 0036/2006-2 a zaviazať žalovaného na náhradu trov konania.

### Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Prihlasovateľ ochrannej známky Spoločenstva: Sociedad Cooperativa del Campo San Ginés.

Prihlasovaná ochranná známka: Slovná ochranná známka „TORRE DE BENITEZ“ pre výrobky triedy 33 (prihláška č. 2.438.018).

Majiteľ ochrannej známky alebo označenia, ktoré je základom námietky: žalobkyňa.

Ochranná známka alebo označenie, ktoré je základom námietky: národné a medzinárodné ochranné slovné známky „Torres“ pre výrobky triedy 33, ako aj mnohé iné ochranné známky Spoločenstva, národné a medzinárodné ochranné známky.

Rozhodnutie námietkového oddelenia: zamietnutie námietky.

Rozhodnutie odvolacieho senátu: zamietnutie odvolania.

Žalobné dôvody: porušenie článku 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 40/94<sup>(1)</sup>, keďže medzi kolidujúcimi ochrannými známkami existuje pravdepodobnosť zámeny.

<sup>(1)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 40/94 z 20. decembra 1993 o ochrannej známke spoločenstva (Ú. v. L 11, 1994, s. 1; Mím. vyd. 17/001, s. 146).

**Žaloba podaná 16. januára 2007 – Torres/ÚHVT – Bodegas Navarro López (CITA DEL SOL)**

(Vec T-17/07)

(2007/C 82/87)

Jazyk žaloby: španielčina

### Účastníci konania

Žalobca: Miguel Torres, S.A. (Barcelona, Španielsko) (v zastúpení: E. Armijo Chávarri, M. Baz de San Ceferino a A. Castán Pérez-Gómez, advokáti)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom: Bodegas Navarro López, S.L.

### Návrhy žalobcu

— zrušiť rozhodnutie prvého odvolacieho senátu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) z 26. septembra 2006 vo veci č. R1407/2005-1 a zaviazať žalovaného na náhradu trov konania.

### Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Prihlasovateľ ochrannej známky Spoločenstva: Bodegas Navarro López, S.L.

Prihlasovaná ochranná známka: slovná ochranná známka „CITA DEL SOL“ pre výrobky a služby tried 33 a 39 (prihláška č. 2.712.982).

Majiteľ ochrannej známky alebo označenia, ktoré je základom námietky: žalobca.

Ochranná známka alebo označenie, ktoré je základom námietky: slovná ochranná známka spoločenstva „VIÑA SOL“ (ochranná známka č. 462.523) a slovné národné ochranné známky „VIÑA SOL“ pre výrobky triedy 33, etiketa „TORRES VIÑA SOL“ pre výrobky triedy 33, slovná národná známka „SOL“ pre výrobky triedy 33.

Rozhodnutie námietkového oddelenia: zamietnutie námietky

Rozhodnutie odvolacieho senátu: zamietnutie odvolania

Dôvody žaloby: porušenie článku 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 40/94<sup>(1)</sup>, pretože existuje pravdepodobnosť zámeny medzi kolidujúcimi ochrannými známkami.

<sup>(1)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 40/94 z 20. decembra 1993 o ochrannej známke spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 1994, s. 1; Mím. vyd. 17/001, s. 146).

**Žaloba podaná 6. februára 2007 – ThyssenKrupp Stainless/ Komisia**

(Vec T-24/07)

(2007/C 82/88)

Jazyk konania: nemčina

### Účastníci konania

Žalobca: ThyssenKrupp Stainless AG (Duisburg, Nemecko) (v zastúpení: M. Klusmann a S. Thomas, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev

**Návrhy žalobcu**

- zrušiť napadnuté rozhodnutie,
- subsidiárne zrušiť výrok v bode 2,
- ďalej subsidiárne primerane znížiť výšku pokuty uloženej žalobcovi napadnutým rozhodnutím,
- zaviazať žalovanú na náhradu trov konania.

**Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia**

Žalobca napadá rozhodnutie Komisie K(2006) 6765, konečné znenie, z 20. decembra 2006 vo veci COMP/39.234 – príplatok za legovanie, nové rozhodnutie. V napadnutom rozhodnutí, ktoré sa týka obnovy konania IV/35.814 – príplatok za legovanie, bola žalobcovi uložená pokuta za to, že Thyssen Stahl GmbH (predtým Thyssen Stahl AG) porušil článok. 65 ods. 1 ESUO tým, že zmenil a používal vo vzájomnej zhode referenčné hodnoty vzorca na výpočet príplatku za legovanie.

Žalobca uvádza na podporu svojej žaloby desať žalobných dôvodov:

- porušenie zásady *nulla poena sine lege*, pretože z dôvodu neexistencie prechodných ustanovení neexistovalo žiadne oprávnenie Komisie použiť spätne ESUO, ktorého platnosť skončila v roku 2002,
- protiprávne použitie nariadenia (ES) č. 1/2003 <sup>(1)</sup>, pretože toto oprávňuje len na použitie článkov 81 a 82 ES, ale nie na použitie ESUO,
- porušenie zásady *res iudicata*, pretože Súdny dvor už v tejto veci právoplatne rozhodol, že žalobca hmotnoprávne nezodpovedá za protiprávne konanie Thyssen Stahl AG, ktoré jej je v napadnutom rozhodnutí znova vytýkané,
- nedostatočnú zodpovednosť žalobcu založenú na súkromnom vyhlásení o prevzatí zodpovednosti, pretože toto je nanajvyš deklaratórne,
- porušenie zásady presnosti z dôvodu neurčitosti základu použitého pre sankciu a z dôvodu neurčitosti prisúdenia zodpovednosti,
- porušenie zásady *ne bis in idem*, pretože žalobcovi už bola kvôli totožnému skutkovému stavu uložená v prvom konaní pokuta, ktorá bola právoplatne potvrdená Súdnym dvorom,
- premlčanie protiprávneho konania,
- porušenie práva nazrieť do spisu,
- porušenie práva byť vypočutý kvôli neúplným námietkam, ako aj

- chybný výpočet pokuty vzhľadom na oznámenie o spolupráci z roku 1996 <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 Zmluvy (Ú. v. ES L 1, s. 1, Mim. vyd. 08/002, s. 205).

<sup>(2)</sup> Oznámenie Komisie o neuložení alebo znížení pokút v prípadoch kartelových dohôd [neoficiálny preklad] (Ú. v. ES C 207, s. 4).

**Žaloba podaná 7. februára 2007 – LIPOR/Komisia**

(Vec T-26/07)

(2007/C 82/89)

Jazyk konania: portugalsčina

**Účastníci konania**

**Žalobca:** LIPOR – Serviço Intermunicipalizado de Gestão de Resíduos do Grande Porto (Gondomar, Portugalsko) (v zastúpení: P. Pinheiro, M. Gorjão-Henriques a F. Quintela, advokáti)

**Žalovaná:** Komisia Európskych spoločenstiev

**Návrhy žalobcu**

- čiastočné zrušenie článku 1 rozhodnutia Komisie K(06)5008 zo 17. októbra 2006 adresovaného Portugalsku v rozsahu, v akom uvádza, že celá pomoc poskytnutá Kohéznym fondom na základe rozhodnutí Komisie č. K(93)3347/3 zo 7. decembra 1993, K(94)3721, konečné znenie/3, z 21. decembra 1994 a K(96)3923, konečné znenie, zo 17. decembra 1996, reprodukovanych do rozhodnutia K(98)2283/f z 28. júla 1998, má byť považovaná za zníženú o 1 511 591 eur a rozhodnutia, ktoré členskému štátu nariaďuje vrátenie tejto sumy,
- zrušenie článku 1 napadnutého rozhodnutia v rozsahu v akom nariaďuje 100 % finančnú opravu vo vzťahu ku zmluvám uzavretým žalobcom s IDAD (Instituto do Ambiente e Desenvolvimento, Inštitút životného prostredia a rozvoja), pre porušenie zásady proporcionality a v rozsahu v akom nariaďuje členskému štátu vrátiť 458 683 eur,
- zaviazať Komisiu na náhradu trov konania, vrátane trov konania vzniknutých žalobcovi,
- subsidiárne, čiastočné zrušenie článku 1 napadnutého rozhodnutia pre porušenie zásady proporcionality, vo vzťahu k zmluvám uzavretým žalobcom s Hidroprojecto,